



Sở Dịch Vụ Kiểm Tra

Michelle Wu, Thị Trưởng

Thông Báo về Phiên Điều Trần

Số Hồ Sơ Vụ Án

Ngày Thông Báo

_____ theo đây được thông báo rằng một phiên điều trần đã được xếp lịch tổ chức tại 1010 Massachusetts Avenue, Boston Ma 02118 vào _____ lúc _____ để trình bày lý do tại sao không nên nộp đơn khiếu nại chống lại quý vị và/hoặc cơ sở có địa điểm tại _____ ra tòa.

Việc không có mặt tại phiên điều trần theo lịch mà không có lý do chính đáng sẽ được coi là lý do để đình chỉ giấy phép ngay lập tức, đóng cửa cơ sở tạm hơi và thông báo công khai về những hành động này.

Chủ sở hữu hoặc đối tác phải có mặt tại phiên điều trần hoặc cử người đại diện có trách nhiệm đến dự phiên điều trần với văn bản ủy quyền có chữ ký của chủ sở hữu hoặc đối tác. Người đại diện của công ty phải là một viên chức hoặc người có trách nhiệm có giấy ủy quyền có chữ ký của viên chức đó để đại diện cho công ty. Người đến dự phiên điều trần có thể đi cùng với cố vấn viên pháp lý hoặc thông dịch viên nếu không nói được tiếng Anh. Quý vị có thể yêu cầu không tiến hành phiên điều trần công khai.

Nhân Viên Kiểm Tra:

Daniel Prendergast
Trợ Lý Ủy Viên

1010 MASSACHUSETTS AVENUE • 4TH FLOOR • BOSTON • MASSACHUSETTS • 02118 • 617-635-5326

www.boston.gov